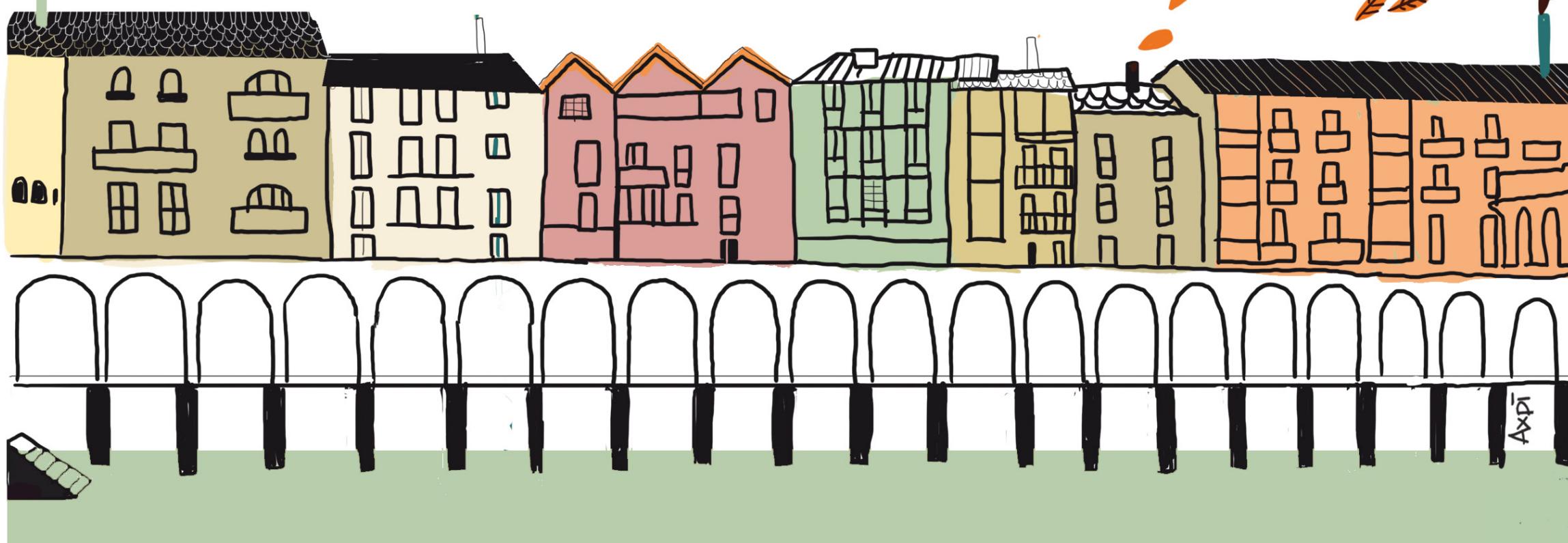


# JABETZE ESKOLA-TOLOSA 2016ko URRIA-ABENDUA

ESCUELA DE EMPODERAMIENTO-TOLOSA  
OCTUBRE-DICIEMBRE de 2016



## Zer da jabetza?

Jabetze terminoa esaten dugunean, banakako eta taldeko ikaskuntza eta kontzientziatze-prozesu bat adierazinahi dugu, hain zuzen ere, mundu osoko gizarteetan sexismoak guri, emakumeoi, ezartzen digun diskriminazio eta gutxiagotasun-egoera salatzea, eta horren kontra borroka egitea ahalbidetzen digun prozesua.

## Zer da Jabetze Eskola?

Espazio hau emakumeon jabetza eta parte hartze soziopolitikoa sendotzeko dago pentsatuta, gizarte justu, anitz eta osoagoa lortzeko.

Ez da ohiko prestakuntza-leku bat. Jabetze Eskolan, Mugimendu Feministak garatutako jakintza eta produkzio kolektibo eta partekatutako metodologia erabiltzen dugu.

Metodologia horrek ahalbidetzen du emakumeek eta sexujoera edo sexu-genero identitate askotariko kolektiboek bizi duten menpekotasun errealtateari izena jartzea, errealtate hori auzitan jartzea, eta irtenbideak proposatzea.

Esperientziak eta jakintzak partekatzea da kontua, baina, baita ere, gorputzaz disfrutatzea, diskurtsoak, artea, kultura eta errebindikazioak produzitzea.

Azken finean, bizi izatea munduaz dugun pertzepzioa aldatuko digun, eta, aldi berean, mundua aldatzeko tresnak emango dizkigun esperientzia bat.

## ¿Qué es el empoderamiento?

Llamamos empoderamiento al proceso de concienciación y aprendizaje personal y colectivo, a través del cual las mujeres hemos podido denunciar y luchar contra la situación de discriminación e inferioridad social que impone el sexismo en todas las sociedades del mundo.

## ¿Qué es la Escuela de Empoderamiento?

Este espacio está dirigido a potenciar el empoderamiento y la participación sociopolítica de las mujeres, para conseguir una sociedad más justa, diversa y completa.

No es un lugar de formación típico. En la Escuela de Empoderamiento utilizamos la metodología de producción colectiva y compartida de saberes desarrollada por el Movimiento Feminista.

Esta metodología permite nombrar, cuestionar y proponer alternativas a la realidad de subordinación de las mujeres y de colectivos con orientación sexual o identidad sex-género diversas.

Se trata de compartir experiencias y conocimientos, pero también de disfrutar con el cuerpo, producir discursos, arte, cultura y reivindicaciones.

En definitiva, se trata de vivir una experiencia que cambie nuestra percepción del mundo, y que, al mismo tiempo, nos dote de herramientas para cambiarlo.

## MUNDUKO EMAKUMEEN LITERATURA: RIVE GAUCHE-ko EMAKUMEAK

**Irakaslea:** Mertxe Tranche

**Egunak:** Urriak 5, 26; azaroak 16, abenduak 14  
(asteazkena)

**Ordua:** 18:00-20:00

**Lekua:** Udal Liburutegia

Gaztelaniaz

5€

Udal Liburutegiarekin elkarlanean

XIX. mendearen bukaeraren eta II. Mundu Gerraren artean, munduko alde guztiako emakume batzuek topo egin zuten Frantziako hiriburuan, beren talentua garatzeko behar zuten askatasun-giroaren bila. Parisen, denen artean, munduko literatura erabat berritzen lagundu zuten, eta haren garai dirdiratsu eta berritzainenetako bat eragin zuten. Denetik idatzi zuten: poesia, prosa, baita patriarkatuaren ikuspuntutik inolako zentzurik ez zuten testuak ere; artikuluak eta aldizkariak argitaratu zitzuzten; liburu-denda eta argitaletxeak sortu; sexualitateaz eta generoaz hausnartu zuten... Baino II. Mundu Gerrak, bere autoritarismoarekin eta suntsipen-arrasto luzearekin, atzerarazi egin zituen, beren etxera, herrira itzularazi, Paris utzarazi zien. Haien legatua gaztelaniaz oso aberatsa ez bada ere, arrastoa jarrai dezakegu eta, hala, emakume haien ezagutu ditzakegu beren lanen bidez.

## LITERATURA DE MUJERES DEL MUNDO: MUJERES DE LA RIVE GAUCHE

**Formadora:** Mertxe Tranche

**Días:** 5, 26 de octubre; 16 de noviembre; 14 de diciembre (miércoles)

**Hora:** 18:00-20:00

**Lugar:** Biblioteca municipal

Castellano

5€

En colaboración con la Biblioteca Municipal

Entre finales del siglo XIX y la II Guerra Mundial un grupo de mujeres, llegadas de todas partes del mundo, se encontraron en la capital francesa en busca del ambiente de libertad que necesitaban para desarrollar su talento. Allí, y entre todas, colaboraron a renovar completamente la literatura mundial en una de sus épocas más brillantes e innovadoras. Escribieron poesía y prosa e, incluso, textos sin ningún sentido desde el punto de vista del patriarcado; publicaron artículos y revistas, crearon librerías y editoriales, reflexionaron sobre la sexualidad y el género... Sólo la llegada de la II Guerra Mundial, con su autoritarismo y su estela de destrucción, les hizo retroceder, volver a sus casas, a sus países, abandonar París. Aunque su legado no es demasiado rico en castellano, podemos rastrearlo y conocerlas a través de sus obras.



## BATUKADA FEMINISTA

**Irakasleak:** Arantxa Vicedo Rubio eta Ainara Sarasketa Alberdi

**Egunak:** Urriak 4, 18; azaroak 8 (eta irteera); abenduak 13 (asteartea)

**Ordua:** 18:30-20:30

**Lekua:** San Estebango Auzo Elkartea (Ferialekua)

Euskaraz

5€

Ikastaroaren helburuak dira emakumeon arteko harremanak eta elkartasuna sustatze, musikaz gozatu eta gozaraztea, gure irudimena eta sormena garatzea, auto-garapena eta taldeko jabetzea bultzatzea, emakumeok kulturan dugun parte hartzea indartzea, eta emakumeok eta feministok ikusiak eta entzunak izatea esparru publikoan.

## BATUKADA FEMINISTA

**Formadoras:** Arantxa Vicedo Rubio y Ainara Sarasketa Alberdi

**Días:** 4, 18 de octubre; 8 de noviembre (y salida); 13 de diciembre (martes)

**Hora:** 18:30-20:30

**Lugar:** San Estebango Auzo Elkartea (Ferialekua)

Euskera

5€

Los objetivos del taller son promover las relaciones y la solidaridad entre mujeres, disfrutar y hacer disfrutar de la música, desarrollar nuestra imaginación y creatividad, impulsar el autodesarrollo y el empoderamiento colectivo, fortalecer la participación de las mujeres en la cultura, y que a nosotras las mujeres y las feministas se nos vea y se nos oiga en el espacio público.



## EMAKUMEEN PARTAIDETZA SOZIOPOLITIKOA

**Irakaslea:** Mertxe Tranche

**Eguna:** Urriak 10, 24; azaroak 14; abenduak 12 (astelehena)

**Ordua:** 19:00-21:00

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Gaztelaniaz

5€

Historikoki ukatu egin zaigu emakumeoi parte-hartze politikorako eta sozialerako eskubidea, urrundu egin gaituzte boteretik eta erabakiguneetatik. Baino XIX. mendearen erdialdeaz geroztik, emakumeok borroka-eta garaipen-bide bat egin dugu, pareko gutxi dituen bide bat, baina, era berean, oso gutxi ezagutzen dena. Lana ez da erraza izan eta ez da bukatu, eta demokrazian, bakean eta berdintasunean sakondu nahi badugu, beharrezkoa da hausnartzen eta eztabaидatzen jarraitzea. Hori horrela, hona hemen gure proposamena: espazio bat eta hainbat emakume bidelagun izateko prest, gure aurreko haien bizkarrean aurrera egiteko.

Lehen hiruhileko honetan, munduan barrena ibiliko gara feminismoaren olatuak jorratzen, teoria eta praktikatik, Euskal Herria iritsi arte. Beste lanketa praktiko batzuen artean, Tolosako kale-izendegia eta monumentuak jorratuko ditugu, genero ikuspegitik.

## PARTICIPACIÓN SOCIOPOLÍTICA DE LAS MUJERES

**Formadora:** Mertxe Tranche

**Día:** 10, 24 de octubre; 14 de noviembre; 12 de diciembre (lunes)

**Hora:** 19:00-21:00

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Castellano

5€

La participación social y política ha sido uno de los derechos históricamente negados a las mujeres, alejándolas del poder y de la toma de decisiones. Sin embargo, desde mediados del siglo XIX, las mujeres hemos trazado un camino de lucha y de victorias que tiene pocos equivalentes pero que es, también, poco conocido. La tarea, ni ha sido fácil ni ha concluido, y, si queremos profundizar en la democracia, en la paz y en la igualdad es preciso que sigamos reflexionando y debatiendo. Proponemos, por tanto, un espacio y unas compañeras de viaje para seguir avanzando sobre los hombros de las que nos precedieron.

Durante este primer trimestre, trataremos, desde la teoría y la práctica, las distintas olas del feminismo en el mundo, hasta aterrizar en Euskal Herria. Entre otras tareas prácticas, trabajaremos el callejero y los monumentos de Tolosa desde la perspectiva de género.

## ZORU PELBIKOA LANTZEKO TAILERRA

**Irakasleak:** Vanessa Polo, Isabel Relancio, Ane Garay eta Saioa Hernandez

**Egunak irakasleekin:** Urriak 15, 29, azaroak 19, abenduak 3 (larunbata)

**Talde autonomoaren egunak:** Urriak 22 eta azaroak 5 (larunbata)

**Ordua:** 10:30-12:30

**Lekua:** Kultur Etxea

Ele bitan

5€

Haurdunaldiak, pisuak jasotzea, jarrera txarrak lanean, takoiak erabiltzea, zistitis, eta beste faktore batzuk arriskutsuak izan daitezke zoru pelbikoren osasunerako. Gainera, gure gizartean, sexismoaren ondorioz, gorputz femeninoaren hiper-sexualizazioarekin batera, emakumeen sexualitatearekiko moralitate zorrotza mantentzen da, non era ezkorrean eragiten duen zoru pelbikoaren zaintzan.

Ikastaro honetan, topatzeko eta hausnartzeko gune bat sortuko dugu, geure gorputza zaintzeko ezagupenak garatu, eta pelbis zonako muskulatura landuko dugu modu osasungarrian. Sentsazioetatik, mugimendutik eta gorputzaren plazeretik landu, eta emakumeen artean ongizate jolasak egingo ditugu. Autonomia eta jabetzea sendotzeko, gidatu gabeko bi saio tartekatuko dira, eta bertan agertzen diren zaitasunak hurrengo eskola gidatuan jorratuko dira.

## TALLER CUIDADO DEL SUELO PÉLVICO

**Formadoras:** Vanessa Polo, Isabel Relancio, Ane Garay y Saioa Hernandez

**Días con las formadoras:** 15 y 29 de octubre, 19 de noviembre, 3 de diciembre (sábado)

**Días del grupo autónomo:**

22 de octubre y 5 de noviembre (sábado)

**Hora:** 10:30-12:30

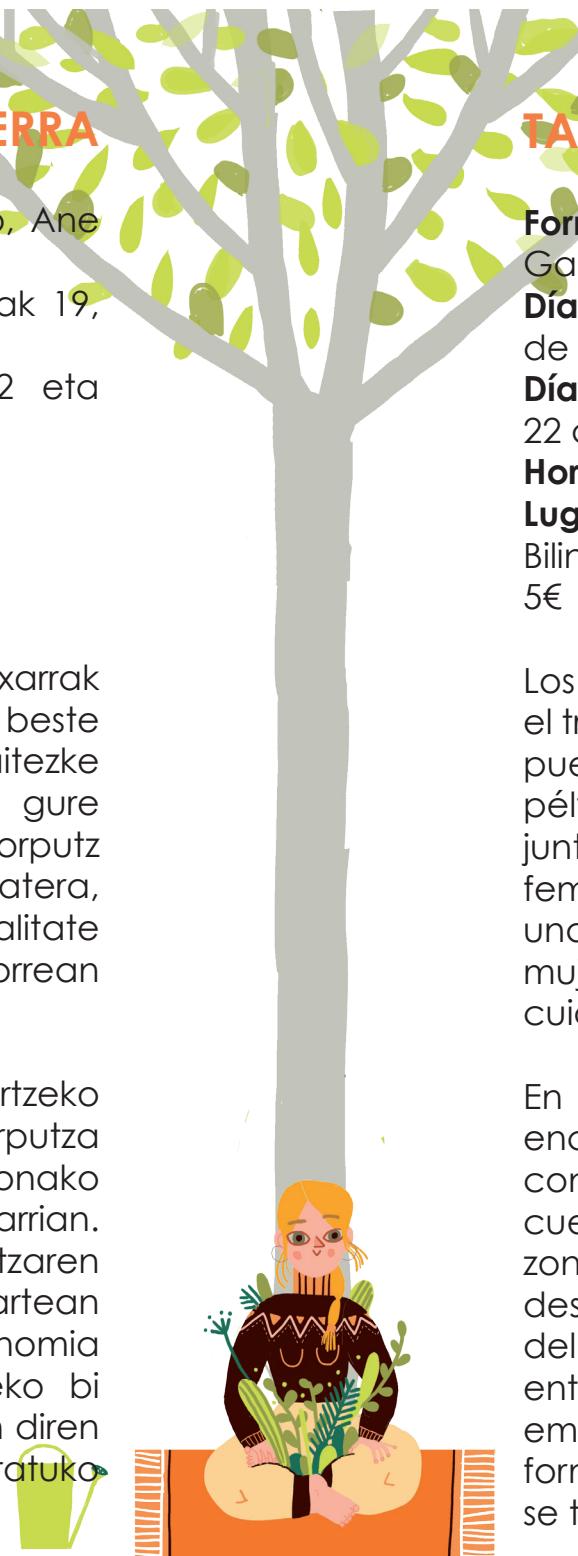
**Lugar:** Kultur Etxea

Bilingüe

5€

Los embarazos, coger pesos, las malas posturas en el trabajo, usar tacones, las cistitis y otros factores pueden ser peligrosos para la salud del suelo pélvico. Además, a consecuencia del sexismo, junto con la hipersexualización del cuerpo femenino, en nuestra sociedad se mantiene una moralidad rígida hacia la sexualidad de las mujeres, que influye de forma negativa en el cuidado del suelo pélvico.

En este curso crearemos un espacio de encuentro y de reflexión, desarrollaremos el conocimiento sobre el cuidado de nuestro cuerpo, y trabajaremos la musculatura de la zona pélvica de forma saludable. Trabajaremos desde las sensaciones, el movimiento y el placer del cuerpo, y realizaremos juegos de bienestar entre mujeres. Para fortalecer la autonomía y el empoderamiento, se intercalarán dos sesiones sin formadoras, y las dificultades que aparezcan ahí se trabajarán en la siguiente clase guiada.



## MAITASUN LOTURAK: NOLA ERAKITZEN DITUGUN GURE HARREMAN AFECTIVOAK BERDINTASUNETIK

**Irakaslea:** Pepa Bojó Ballester

**Egunak:** Urriaren 19tik abenduaren 14a arte (asteazkenak)

**Ordua:** 15:00-17:00

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Gaztelaniaz

10€

Lotura afektiboek aipatzen dute nola gauzatzen ditugun afektuzko harremanak, zer espero dugun, non kokatzen garen, nola erlazionatzen garen, etab. Jaso eta ikasi ditugun ereduek -ipuin, pelikula edota istorioen bidez- elikatu dituzte emakumeen printze urdinaren fantasía erromantikoa eta menpekotasuna. Baldintzatutako maitasun moduak dira eta ez digute ekartzen ez ongizaterik, ez osasunik, ez bidezko espaziorik; are gehiago, botere eta/edo indarkeria harremanak izateko arrisku faktore dira.

Sortu behar dira modu berriak harremanak izateko eta maitatzeko eta, sortu behar dira, era berean, ongizatea eta plazera eragingo dituzten berdintasunezko ereduak.



## LOS VÍNCULOS AMOROSOS: CÓMO CONSTRUIMOS NUESTRAS RELACIONES AFECTIVAS DESDE LA IGUALDAD

**Formadora:** Pepa Bojó Ballester

**Días:** Del 19 de octubre al 14 de diciembre (miércoles)

**Hora:** 15:00-17:00

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Castellano

10€

Los vínculos afectivos hacen referencia a la forma en que establecemos las relaciones de afecto, qué expectativas tenemos, dónde nos colocamos, cómo nos relacionamos, etc. Los modelos aprendidos a través de cuentos, películas, historias, han alimentado la fantasía romántica femenina del príncipe azul y la dependencia, son formas de amar condicionadas que no nos aportan bienestar, ni salud ni generan espacios equitativos, incluso son un factor de riesgo de relaciones de poder y/o violencia.

Hay que crear nuevas formas de relacionarnos y amarnos y crear modelos igualitarios que generen bienestar y placer.

## FEMINISMOA FEMINISTAK EZ DIRENENTZAT

**Irakaslea:** María Castejón Leorza

**Egunak:** Urriak 19; azaroak 2, 9 eta 30 (asteazkenak)

**Ordua:** 17:30-19:30

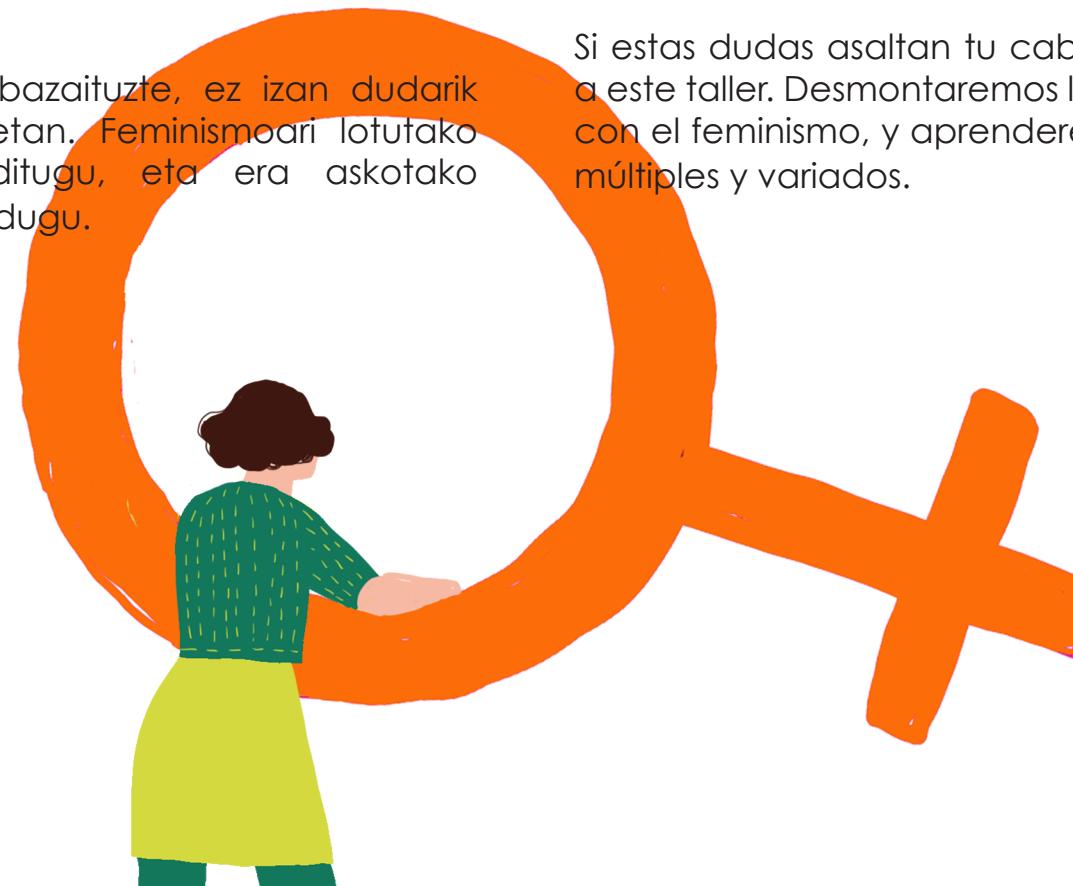
**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Gaztelaniaz

5€

Pentsatzen duzu gizonezkoen eta emakumezkoen berdintasuna oraindik egiteke dagoen lanketa bat dela, baina feminismo hitzak iztu egiten zaitu? Zu feministatzat hartua izateak larritu egiten zaitu? Pentsatzen duzu pertsona feministak erradikalak direla eta gizonezkoen aurka daudela?

Zalantza hauek asaldatzen bazaituzte, ez izan dudarik eta eman izena tailer honetan. Feminismoari lotutako estereotipoak deseraikiko ditugu, eta era askotako feminismoak daudela ikasiko dugu.



## FEMINISMO PARA NO FEMINISTAS

**Formadora:** María Castejón Leorza

**Días:** 19 de octubre; 2, 9 y 30 de noviembre (miércoles)

**Hora:** 17:30-19:30

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Castellano

5€

¿Piensas que la igualdad entre hombres y mujeres es una tarea pendiente, pero te horroriza el término feminismo?

¿Te angustia que te puedan identificar como feminista?

¿Piensas que las personas feministas son radicales y antihombres?

Si estas dudas asaltan tu cabeza no dudes en apuntarte a este taller. Desmontaremos los estereotipos relacionados con el feminismo, y aprenderemos que los feminismos son múltiples y variados.

## AUTODEFENSA FEMINISTA

**Irakaslea:** Maitena Monroy

**Egunak eta orduak:** Urriak 21 (ostirala), 16:00-20:00, eta urriak 22 (larunbata), 10:00-14:00

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Ele bitan

5€

Ikastaro honetan ikasiko dugu erasoak identifikatzen, jatorria aztertzen, indarkeria alderdi guztietatik eraikitzen eta bere ondorioak zein diren. Indarkeriaren inguruko mitoak eta errealtateak ere analizatuko ditugu, eta bere ondorio individualak nahiz kolektiboak baloratu.

Espazio bat sortuko dugu gure eskubideen, gure erantzukizunaren eta gure gaitasunen inguruan kontzientziatzeko, eta bide horretatik emakumeei gizonekiko baldintza berdinatan bizitza eragozten dien indarkeriarekin amaitzeko.

Mekanismoak eta ekintzak bilatuko ditugu eguneroko bizitzako eraso egoerei erantzuteko.



## AUTODEFENSA FEMINISTA

**Formadora:** Maitena Monroy

**Días y horas:** 21 de octubre (viernes), 16:00-20:00, y 22 de octubre (sábado), 10:00-14:00

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Bilingüe

5€

En este taller aprenderemos a identificar las agresiones, analizaremos el origen y construcción de la violencia en todos sus aspectos y sus consecuencias. También examinaremos los mitos y realidades en torno a la violencia y sus consecuencias individuales y colectivas.

Generaremos un espacio que posibilite concienciarnos de nuestros derechos, de nuestra responsabilidad y de nuestras capacidades para acabar con este tipo de violencia que imposibilita la vida de las mujeres en igualdad de condiciones con respecto a los hombres.

Buscaremos mecanismos y actuaciones para responder y resolver las situaciones de agresión en la vida cotidiana.

## MENOPAUSIA: HELDUTASUNAREN JAKINDURIARANTZ

**Irakaslea:** Laura Juarros

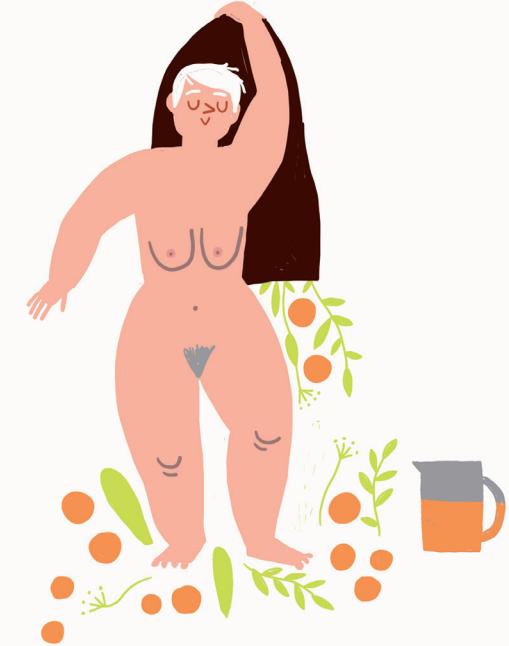
**Egunak eta orduak:** Azaroak 11 (ostirala), 16:30-20:30, eta azaroak 12 (larunbata), 10:00-14:00

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Gaztelaniaz

5€

Menopausiari eta emakumeen heldutasunari buruzko estereotipo sexisteek eta genero-aginduek sustrai sakonak dituzte gure kulturan. Ikastaro honetan, menopausian gertatzen diren aldaketez hausnartuko dugu modu kritikoan, eta era osasungarrian aurre egiteko hainbat klabe aztertuko ditugu, emakumeen protagonismotik eta jabetzetik. Aroma-terapiaren ekarpenak ere ezagutuko ditugu, eta era naturalean geure burua zaintzeko ariketa energetikoak burutuko ditugu.



## MENOPAUSIA: CAMINANDO HACIA LA SABIDURÍA DE LA EDAD

**Formadora:** Laura Juarros

**Días y horas:** 11 de noviembre (viernes), 16:30-20:30, y 12 de noviembre (sábado), 10:00-14:00

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Castellano

5€

Los estereotipos sexistas y los mandatos de género sobre la menopausia y la madurez tienen raíces profundas en nuestra cultura. En este curso reflexionaremos críticamente sobre los cambios que se producen en la menopausia y analizaremos algunas claves para afrontarlos de una forma saludable, desde el protagonismo y el empoderamiento de las mujeres. Conoceremos también aportes de la aromaterapia y realizaremos algunos ejercicios energéticos para cuidarnos de forma natural.

## NIK ERE BADITUT IKASKETAK, NOLA HOMOLOGATU?

**Irakaslea:** Katia Reinberg Castello

**Eguna:** Urriak 22 (larunbata)

**Ordua:** 17:00-19:00

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Gaztelaniaz

Bidez Bide Elkartea eta Tolosaldea Garatzen-eko Migrazio eta Aniztasun Sailarekin elkarlanean

Emakume askok jatorrizko herrietaik burutu genituen, baina egun ez gaude horretan lanean, eta ezin dugu gure prestakuntza akademikoa jarraitu. Jarduera honetan esperientziak partekatuko ditugu, eta bigarren hezkuntza, batxilergo, ikasketa tekniko edo goi mailakoen homologazio, balioztatze eta onarpen prozesuaren inguruko informazioa, aholkularitza eta orientazioa emango ditugu.

## YO TAMBIÉN TENGO ESTUDIOS, ¿CÓMO HOMOLOGARLOS?

**Formadora:** Katia Reinberg Castello

**Día:** 22 de octubre (sábado)

**Hora:** 17:00-19:00

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Castellano

En colaboración con la Asociación Bidez Bide y el Departamento de Migración y Diversidad de Tolosaldea Garatzen

Muchas mujeres de distintos orígenes hemos estudiado, pero hoy en día no estamos trabajando en nuestra profesión y no podemos continuar nuestra formación académica. En esta actividad intercambiaremos experiencias y ofreceremos información, asesoría y orientación sobre los requisitos y el proceso de homologación, convalidación y reconocimiento de estudios secundarios, bachillerato, técnicos y superiores, realizados en nuestro país de origen.



## AUTONOMIA SUSPERTZEN: KOTXE MEKANIKA TAILERRA

**Irakaslea:** Olatz Egiguren Aizpuru

**Eguna:** Azaroak 19 (larunbata)

**Ordua:** 10:00-13:00

**Lekua:** San Estebango Auzo Elkartea (Ferialekua)

Euskaraz

5€

Jasotako genero heziketaren ondorioz, emakumeak ez gara oso iaioak sentitzen hainbat eremutan, esate baterako, kotxe mekanika esparruan. Egoerari horri aurre egiteko eta autonomia handiago izateko arlo horretan, auto mekanikaren oinarritzko ezagutza ikasiko dugu: osagai nagusiak, dauden sistema eta funtzió ezberdinak, behar diren zaintzak autoa prest izateko eta bertan mantentze lanak egin ahal izateko.

## PROMOVIENDO AUTONOMIA: TALLER DE MECÁNICA DE COCHES

**Formadora:** Olatz Egiguren Aizpuru

**Día:** 19 de noviembre (sábado)

**Hora:** 10:00-13:00

**Lugar:** San Estebango Auzo Elkartea (Ferialekua)

Euskera

5€

Como consecuencia de la educación de género que recibimos, las mujeres no nos sentimos cómodas en algunos ámbitos, por ejemplo, en la mecánica de coches.

Para hacer frente a esta situación y tener más autonomía en este campo, adquiriremos nociones básicas de mecánica del automóvil: las piezas centrales, los diferentes sistemas y funciones, los cuidados que se necesitan para el mantenimiento y puesta a punto.



## HITZALDI INFORMATIBOA: MENDEKOEI GIZARTE- ETA OSASUN- ARRETA EMATEA GIZARTE-ERAKUNDEETAN

**Hizlaria:** Tolosako Lanbide (Euskal Enplegu Zerbitzua)

**Eguna:** Urriak 23 (igandea)

**Ordua:** 11:00-12:30

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Ele bitan

Lanbide (Tolosa) eta Tolosaldea Garatzen-eko Migrazio eta Aniztasun Sailarekin elkarlanean

Mendeko egoeran dagoen norbait zaintzen lan egiten duzu? Nola egiaztatu zure lan esperientzia? Ze ikastaro egin beharko zenitezke?

Hitzaldi honetan, "Mendeko pertsonei gizarte-erakundeetan gizarte eta osasun-arreta ematea" gaitasun ziurtagiria lortzeko eman beharreko pausoak ezagutuko ditugu. Zer dira dispositiboak? Noiz eta non eman izena? Moduluak edo kurtso guztia egin behar dut?

## CHARLA INFORMATIVA: ATENCIÓN SOCIOSANITARIA A PERSONAS DEPENDIENTES EN INSTITUCIONES SOCIALES

**Ponente:** Lanbide Tolosa (Servicio Vasco de Empleo)

**Día:** 23 de octubre (domingo)

**Hora:** 11:00-12.30

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Bilingüe

En colaboración con Lanbide (Tolosa) y el Departamento de Migración y Diversidad de Tolosaldea Garatzen

¿Trabajas cuidando a una persona dependiente? ¿Cómo acreditar tu experiencia? ¿Qué cursos deberías hacer?

En esta charla conoceremos los pasos a dar para conseguir el certificado de profesionalidad "Atención sociosanitaria a personas dependientes en instituciones sociales". ¿Qué es un dispositivo? ¿Dónde y cuándo apuntarme? ¿Tengo que hacer módulos o el curso completo?

## BETAURREKO MOREAK ZURRUMURRUAK DESERAKITZEKO

**Irakasleak:** Loira Manzani eta Silvana Luziani (SOS Arrazakeria)

**Eguna:** Azaroak 10 (osteguna)

**Ordua:** 18:30-20:30

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Gaztelaniaz

Tolosaldea Garatzen-eko Migrazio eta Aniztasun Sailarekin elkarlanean

Migrazioak badu sexua. Emakumeek eta gizonek euren migrazio proiektua eraikitzen dute euren nortasunetatik eta genero harremanetatik abiatuta, eta horiek aldean daramatzatela egiten dute bidaia, helmugako herrialdeetako genero-arauak barneratzeko, ezbaian jartzeko edota euren ekarpenak egiteko. Hala ere, askotan, genero ikuspegia alde batera uzten da aztertzeko orduan migrazio prozesuak eta haien egungo gizartean integratzeak dakartzan erronkak. Arrazoi horregatik, tailer honen proposamena da feminismo interseksionalistik auzitan jartza estereotipoak, aurreiriztiak eta zurrumurru faltsuak.

Betaurreko morez analisia multidimensionalera hurbilduko gara. Hau da, jorratuko dugu desberdintasun eta diskriminazioen erreprodukzioan dagoen interakzia giza klase, jatorri etniko eta generoaren artean. Beraz, kontua da begirada zabaltzea eta mundu bat eraikitza, non ez dadin egon ikusiezina den erdi bat.



## CHARLA: GAFAS VIOLETAS PARA DESMONTAR RUMORES

**Formadoras:** Loira Manzani y Silvana Luziani (SOS Racismo)

**Día:** 10 de noviembre (jueves)

**Hora:** 18:30-20:30

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Castellano

En colaboración con el Departamento de Migración y Diversidad de Tolosaldea Garatzen

La migración tiene sexo. Mujeres y hombres construyen su proyecto migratorio desde sus identidades y relaciones de género y viajan con ellas para aportar, integrar y/o cuestionar las normativas de género de los países de llegada. Sin embargo, la perspectiva de género ha sido muchas veces ignorada a la hora de analizar los procesos migratorios y los retos que supone su integración en la sociedad actual. Por esta razón, la propuesta en este taller, es cuestionar desde el feminismo interseccional los estereotipos, prejuicios y falsos rumores.

Con gafas violetas nos acercaremos a un análisis multidimensional que aborda la interacción entre clase social, origen étnico y género en la reproducción de las desigualdades y discriminaciones. Se trata de ampliar la mirada y construir un mundo en el que no exista una mitad invisible.



Parte hartu nahi baduzu jatorri kultural desberdinak emakumeentzako aisialdi, laguntza eta entzute-espazio batean, **GURETZAKO** (Para nosotras) topagunera jo dezakezu.

**Irakaslea:** Txelo Berra Mur

**Eguna:** Hileko hirugarren astelehena, irailak 26, urriak 17, azaroak 21 eta abenduak 19.

**Ordua:** 17:00-19:00

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Gaztelaniaz

## KULTUREN ARTEKO TOPAKETA ETA BAZKARI LATINOAMERIKARRA

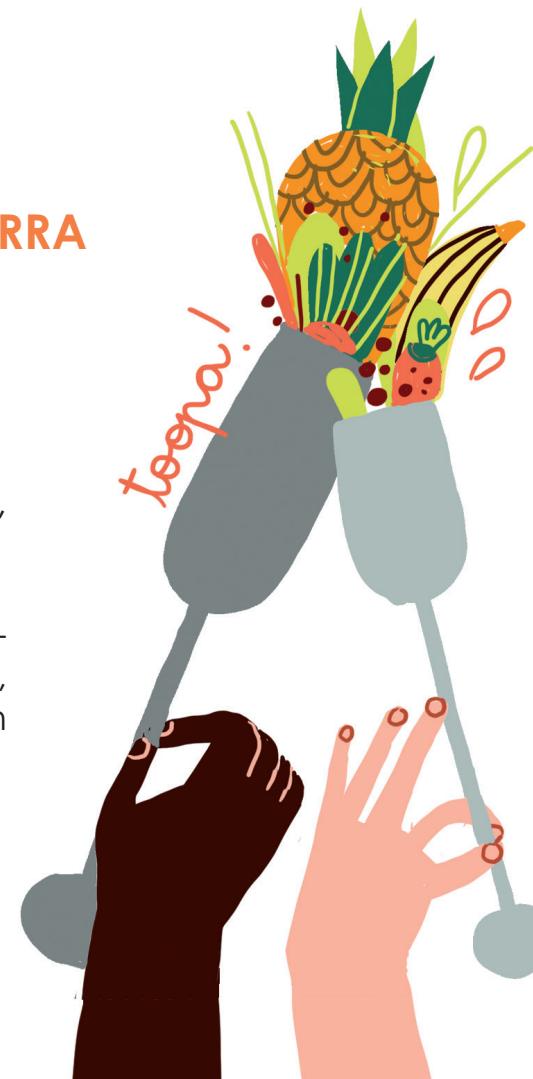
**Eguna:** Irailak 25 (igandea)

**Ordua:** 12:30

**Lekua:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Etor zaitez bazkari gozo bat dastatzera, emakume latinoamerikarren artean.

**Antolatzailea:** Tolosaldea Garatzeneko Migracio eta Aniztasun Saila, Tolosako Udaleko Berdintasun Sailaren laguntzarekin.



Si estás interesada en participar en un espacio de ocio, apoyo y escucha para mujeres de orígenes culturales diferentes, puedes acudir a **GURETZAKO** (Para nosotras).

**Formadora:** Txelo Berra Mur

**Día:** Tercer lunes de cada mes, 26 de septiembre, 17 de octubre, 21 de noviembre y 19 de diciembre.

**Hora:** 17:00-19:00

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)  
Castellano

## ENCUENTRO INTERCULTURAL Y COMIDA LATINOAMERICANA

**Día:** 25 de septiembre (domingo)

**Hora:** 12:30

**Lugar:** Kultur Etxea (Trianguloa)

Ven a disfrutar una sabrosa comida entre mujeres latinoamericanas.

**Organiza:** Departamento de Migración y Diversidad de Tolosaldea Garatzen, con el apoyo del Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Tolosa

## Argibideak eta matrikula:

Matrikula Kultur Etxean ordainduko da, izena emateko orduan.

**Informazioa eskatzeko**, hots egin beheko telefono zenbakira edo mezua bidali beheko e-mailera:

943670383  
berdintasuna@tolosa.eus

## Izena emateko eta matrikula egiteko epea:

Jarduera hasi baino bi egun lehenago bukatuko da izena emateko eta matrikula egiteko epea.

## Haurtzaindegia zerbitzua:

Dohaineko haurtzaindegia-zerbitzua egongo da, aurretik izena eman eta eskatuta.

## Jarraiguzu:

Facebook: Tolosa Berdintasuna  
Twitter: @BerdinBerdin



## Información y matrícula:

La matrícula se abonará en la Kultur Etxea, en el momento de la inscripción.

**Para solicitar información** llamar al teléfono o escribir a la siguiente dirección de email:

943670383  
berdintasuna@tolosa.eus

## Periodo de inscripción y matrícula:

La inscripción y matrícula podrá hacerse hasta dos días antes de que comience la actividad.

## Servicio de guardería:

Se podrá contar con un servicio de guardería previa inscripción y petición.

## Síguenos:

Facebook: Tolosa Berdintasuna  
Twitter: @BerdinBerdin

